

Suvestinė redakcija nuo 2023-01-03

Įsakymas paskelbtas: Žin. 2004, Nr. [105-3915](#), i. k. 1042330ISAK003D-385

Nauja redakcija nuo 2022-09-20:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

LIETUVOS RESPUBLIKOS ŽEMĖS ŪKIO MINISTRAS

ĮSAKYMAS

DĖL DUOMENŲ APIE ETILO ALKOHOLĮ, VYNO PRODUKTUS IR GERIAMĄJĮ VANDENĮ TEIKIMO TAISYKLIŲ PATVIRTINIMO

2004 m. liepos 1 d. Nr. 3D-385

Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos žemės ūkio, maisto ūkio ir kaimo plėtros įstatymo 10 ir 12 straipsniais, Valstybinių mobilizacinių užduočių valstybės ir savivaldybių institucijoms ir įstaigoms sąrašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2022 m. sausio 5 d. nutarimu Nr. 23 „Dėl Lietuvos Respublikos mobilizacijos ir priimančios šalies paramos įstatymo įgyvendinimo“, 5.4.1 papunkčiu, atsižvelgdamas į Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatų, patvirtintų Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2004 m. balandžio 8 d. įsakymu Nr. 3D-156 „Dėl Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatų patvirtinimo“, 14.1.5 papunktį ir į Nepaprastosios padėties, mobilizacijos ar karo padėties metu rekomenduojamą maisto produktų asortimentą ir vieno gyventojų paros suvartojimo normą, patvirtintą Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2015 m. gegužės 25 d. įsakymu Nr. V-641 „Dėl Nepaprastosios padėties, mobilizacijos ar karo padėties metu rekomenduojamo maisto produktų asortimento ir vieno gyventojų paros suvartojimo normos patvirtinimo“, bei įgyvendindamas 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2022 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2022/1225, 2017 m. balandžio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1185, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės dėl informacijos ir dokumentų teikimo Komisijai ir kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami keli Komisijos reglamentai, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2022 m. gegužės 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2022/791,

t v i r t i n u Duomenų apie etilo alkoholį, vyno produktus ir geriamąjį vandenį teikimo taisykles (pridedama).

ŽEMĖS ŪKIO MINISTRAS

JERONIMAS KRAUJELIS

SUDERINTA

Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos

2004-06-22 raštu Nr. B6-(1.8)-1181

PATVIRTINTA
Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro
2004 m. liepos 1 d. įsakymu Nr. 3D-385
(Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro
2020 m. balandžio 23 d. įsakymo Nr. 3D-322
redakcija)

DUOMENŲ APIE ETILO ALKOHOLĮ, VYNO PRODUKTUS IR GERIAMĄJĮ VANDENĮ TEIKIMO TAISYKLĖS

Pakeistas priedo pavadinimas:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

I SKYRIUS BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Duomenų apie etilo alkoholį, vyno produktus ir geriamąjį vandenį teikimo taisyklės (toliau – taisyklės) parengtos vadovaujantis 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2022 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2022/1225, 2017 m. gruodžio 11 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2018/273, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl leidimų sodinti vynmedžius išdavimo tvarkos, vynuogynų registro, lydimųjų dokumentų ir sertifikavimo, įvežimo ir išvežimo operacijų registro, privalomųjų deklaracijų, pranešimų bei praneštos informacijos skelbimo ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 nuostatos dėl atitinkamų patikrų bei nuobaudų, iš dalies keičiami Komisijos reglamentai (EB) Nr. 555/2008, (EB) Nr. 606/2009 bei (EB) Nr. 607/2009 ir panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 436/2009 bei Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/560, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2019 m. kovo 12 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/840, 32 straipsniu, 2017 m. gruodžio 11 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/274, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatų dėl

leidimų sodinti vynmedžius išdavimo tvarkos, sertifikavimo, įvežimo ir išvežimo operacijų registro, privalomųjų deklaracijų bei pranešimų ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 nuostatų dėl atitinkamų patikrų taikymo taisyklės ir panaikinamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/561, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2022 m. liepos 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2022/1216, 23 straipsniu, Lietuvos Respublikos žemės ūkio, maisto ūkio ir kaimo plėtros įstatymo 10 ir 12 straipsniais, Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatais, patvirtintais Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2004 m. balandžio 8 d. įsakymu Nr. 3D-156 „Dėl Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos nuostatų patvirtinimo“, Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2017 m. gruodžio 19 d. įsakymu Nr. 3D-816 „Dėl Duomenų ir informacijos apie būtiniausius maisto produktus teikimo nepaprastosios padėties, mobilizacijos ar karo padėties poreikiams taisyklių patvirtinimo.

Punkto pakeitimai:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

2. Šios taisyklės nustato duomenų apie etilo alkoholio, vyno produktų, geriamojo vandens–gamybą/pakavimą, importą, eksportą, suvartojimą, atsargas, prekybą teikimo tvarką Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos (toliau – LŽŪMPRIIS) duomenų tvarkytojui, LŽŪMPRIIS valdytojui ir Europos Komisijai (toliau – EK).

Punkto pakeitimai:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

3. Šios taisyklės taikomos:

3.1. ūkio subjektams, Lietuvos Respublikoje užsiimantiems žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, ne žemės ūkio kilmės etilo alkoholio gamyba ir (arba) importu, ir (arba) eksportu, ir (arba) suvartojimu, laikantiems vynuogių misos bei vyno atsargas;

3.2. ūkio subjektams, užsiimantiems geriamojo vandens gamyba / pakavimu bei prekyba;

Papunkčio pakeitimai:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

3.3. duomenų tvarkytojui;

3.4. informacijos naudotojams.

4. Pateikti duomenys naudojami:

4.1. etilo alkoholio, vyno produktų sektorių oficialiajai statistikai rengti, rinkai stebėti, analizuoti, prognozuoti bei pateikti informaciją naudotojams (pagal 1 ir 2 priedo ataskaitas);

4.2. nepaprastosios padėties, mobilizacijos ar karo padėties poreikiams (pagal 3 priedo ataskaitą), sektoriaus rinkai stebėti, analizuoti, prognozuoti bei pateikti informaciją naudotojams.

5. Statistiniai tyrimai atliekami vadovaujantis duomenų tvarkytojo parengta ir su Valstybės duomenų agentūra suderinta tyrimo metodika.

Punkto pakeitimai:

Nr. [3D-722](#), 2022-11-25, paskelbta TAR 2022-11-25, i. k. 2022-23854

II SKYRIUS VARTOJAMOS SĄVOKOS IR SUTRUMPINIMAI

6. Šiose taisyklėse vartojami sutrumpinimai ir sąvokos:

6.1. **Duomenų tvarkytojas** – VĮ Žemės ūkio duomenų centras.

Papunkčio pakeitimai:

Nr. [3D-722](#), 2022-11-25, paskelbta TAR 2022-11-25, i. k. 2022-23854

6.2. **Etilo alkoholio duomenų teikėjai** – ūkio subjektai, Lietuvos Respublikoje užsiimantys žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir ne žemės ūkio kilmės etilo alkoholio gamyba arba prekyba.

6.3. **Geriamojo vandens duomenų teikėjai** – ūkio subjektai, Lietuvos Respublikoje užsiimantys geriamojo vandens gamyba bei prekyba.

6.4. **IDIS** – LŽŪMPRIS Interaktyvioji duomenų įvesties sistema.

6.5. **Informacijos naudotojai** – EK, LŽŪMPRIS valdytoja, Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija ir Valstybės duomenų agentūra.

Papunkčio pakeitimai:

Nr. [3D-722](#), 2022-11-25, paskelbta TAR 2022-11-25, i. k. 2022-23854

6.6. **Įmonė** – akcinė bendrovė, uždaroji akcinė bendrovė, kooperatinė bendrovė (kooperatyvas), žemės ūkio bendrovė, tikroji ūkinė bendrija, komanditinė ūkinė bendrija, individuali įmonė ir kt.

6.7. **LŽŪMPRIS** – Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinė sistema.

6.8. **LŽŪMPRIS valdytoja** – Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija.

6.9. *Neteko galios nuo 2022-09-20*

Papunkčio naikinimas:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

6.10. **Vyno produktų duomenų teikėjai** – ūkio subjektai, išskyrus privačius vartotojus ir mažmenininkus, laikantys vynuogių misos ir vyno atsargas.

6.11. Kitos šiose taisyklėse vartojamos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos Lietuvos Respublikos oficialiosios statistikos ir valstybės duomenų valdysenos įstatyme, Lietuvos Respublikos alkoholio kontrolės įstatyme, Lietuvos Respublikos geriamojo vandens įstatyme ir kituose teisės aktuose.

Papunkčio pakeitimai:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

Nr. [3D-722](#), 2022-11-25, paskelbta TAR 2022-11-25, i. k. 2022-23854

III SKYRIUS

DUOMENŲ TEIKIMAS DUOMENŲ TVARKYTOJUI

7. Etilo alkoholio duomenų teikėjai teikia praėjusių metų duomenis – ne vėliau kaip iki sausio 20 d. pagal šių taisyklių 1 priede nustatytą formą:

7.1. apie žemės ūkio kilmės etilo alkoholio importą iš trečiųjų šalių (ne ES narių);

7.2. apie žemės ūkio kilmės etilo alkoholio eksportą į trečiąsias šalis (ne ES nares);

7.3. apie žemės ūkio kilmės etilo alkoholio gamybą;

- 7.4. apie suvartojamo žemės ūkio kilmės etilo alkoholio kiekį;
- 7.5. apie ne žemės ūkio kilmės etilo alkoholio importą iš trečiųjų šalių (ne ES narių);
- 7.6. apie ne žemės ūkio kilmės etilo alkoholio eksportą į trečiąsias šalis (ne ES nares);
- 7.7. apie ne žemės ūkio kilmės etilo alkoholio gamybą;
- 7.8. apie suvartojamo ne žemės ūkio kilmės etilo alkoholio kiekį.

8. Vyno produktų duomenų teikėjai iki kiekvienų metų rugpjūčio 31 d. teikia duomenis apie vynuogių misos ir vyno atsargas, turėtas einamųjų metų liepos 31 d. pagal šių taisyklių 2 priede nustatytą formą. Europos Sąjungoje gaminami vyno produktai nėra deklaruojami, jei jie yra pagaminti iš vynuogių derliaus, surinkto tais pačiais kalendoriniais metais.

9. Geriamojo vandens duomenų teikėjai pasibaigus ketvirčiui iki einamojo mėn. 20 d. teikia duomenis apie pagamintą / supakuotą, parduotą, importuotą bei eksportuotą produkciją pagal šių taisyklių 3 priede nustatytą formą.

Punkto pakeitimai:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

- 10. Duomenys teikiami naudojant IDIS adresu https://is.vic.lt/pls/vris/ris_start.loginVesti.
- 11. Nesant techninių galimybių naudoti IDIS, duomenys teikiami el. p. alkoholis@vic.lt arba faksu Nr. (8 5) 203 0050.
- 12. Duomenų teikėjai privalo neatlygintinai teikti tikslūs duomenis šių taisyklių 7–9 punktuose nustatytais terminais.
- 13. Duomenų teikėjai, nustatę duomenų tvarkytojui pateiktuose duomenyse klaidų arba pasikeitus apskaitos duomenims, pagal 7–9 punktuose nurodytas ataskaitų formas privalo per 1 (vieną) mėnesį informuoti duomenų tvarkytoją pateikdami (el. p. alkoholis@vic.lt arba faksu Nr. (8 5) 203 0050) patikslintas atitinkamo laikotarpio ataskaitas.
- 14. Jei dėl tam tikrų priežasčių duomenų teikėjas laikinai sustabdo veiklą ar tam tikros rūšies darbų veiklą, jis duomenų tvarkytojui turi teikti tuščias ataskaitas arba pateikti raštą, nuroydamas duomenų neteikimo priežastį ir ataskaitinį laikotarpį, už kurį duomenys nebus teikiami.
- 15. Jei duomenų teikėjas sustabdo veiklą arba ją nutraukia (pavyzdžiui, dėl bankroto), jis apie tai raštu informuoja duomenų tvarkytoją kartu pateikdamas ataskaitinio ir einamojo laikotarpio ataskaitas.

IV SKYRIUS

DUOMENŲ TEIKĖJŲ TEIKIAMŲ DUOMENŲ KONTROLĖ

16. Duomenų tvarkytojas:

16.1. atlieka gautų duomenų patikimumo ir punktualumo stebėseną;

16.2. nustatytas neatitiktis registruoja Neatitikčių registravimo žurnale (4 priedas);

16.3. atlieka gautų duomenų patikimumo rizikos vertinimo analizę ir pagal jos rezultatus planuoja ir atlieka duomenų patikrą.

Patikros rezultatai įforminami duomenų tvarkytojo patvirtintos formos patikros aktuose.

V SKYRIUS

INFORMACIJOS TEIKIMAS IR JOS SKELBIMAS

17. Duomenų tvarkytojas:

17.1. pagal šių taisyklių 7 ir 8 punktuose nurodytas ataskaitas rengia statistinę informaciją ir nustatytais terminais perduoda EK ir LŽŪMPRIS valdytojai;

17.2. pagal šių taisyklių 8 punkte nurodytą ataskaitą rengia statistinę informaciją ir ją kasmet iki lapkričio 30 d. perduoda Valstybės duomenų agentūrai;

Papunkčio pakeitimai:

Nr. [3D-722](#), 2022-11-25, paskelbta TAR 2022-11-25, i. k. 2022-23854

17.3. pagal šių taisyklių 9 punkte nurodytą ataskaitą pasibaigus ketvirčiui iki einamojo mėn. paskutinės darbo dienos parengia ir naudodamas IDIS pateikia duomenis Duomenų ir informacijos apie būtiniausius maisto produktus teikimo nepaprastosios padėties, mobilizacijos ar karo padėties poreikiams taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2017 m. gruodžio 19 d. įsakymu Nr. 3D-816 „Dėl Duomenų ir informacijos apie būtiniausius maisto produktus teikimo nepaprastosios padėties, mobilizacijos ar karo padėties poreikiams taisyklių patvirtinimo“, nustatyta tvarka ir terminais.

Papunkčio pakeitimai:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

17.4. pagal šių taisyklių 7 ir 8 punktuose nurodytų ataskaitų duomenis rengia informaciją ir ją skelbia interneto svetainėje www.vic.lt, oficialiajame dvisavaitiniame informaciniame statistiniame leidinyje „Agro RINKA“, pusmetiniame statistiniame leidinyje „Lietuvos žemės ūkis. Faktai ir skaičiai“, vadovaudamasis statistinės informacijos skelbimo kalendoriumi.

VI SKYRIUS

DUOMENŲ KONFIDENCIALUMO IR VIENTISUMO UŽTIKRINIMAS, APSKAITA IR SAUGOJIMAS

18. Duomenų tvarkytojas užtikrina gautų duomenų konfidencialumą ir vientisumą.

19. Asmens duomenų saugumas užtikrinamas vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendras duomenų apsaugos reglamentas) ir kitų Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų apsaugą, nuostatomis.

20. Darbuotojai, kurie tvarko asmens duomenis, privalo saugoti asmens duomenų paslaptį, jeigu šie asmens duomenys neskirti skelbti viešai. Ši pareiga galioja ir pasitraukus iš valstybės tarnybos, perėjus į kitas pareigas arba pasibaigus darbo sutartiniams santykiams.

21. Duomenų tvarkytojas teisės aktų nustatyta tvarka privalo saugoti ir tvarkyti duomenų teikėjų pateiktų duomenų apskaitą.

22. Duomenų teikėjų pateikti statistiniai duomenys LŽŪMPRIŠ duomenų bazėje saugomi neribotą laiką.

23. Duomenų teikėjai privalo tvarkyti ataskaitų apskaitą ir jas saugoti 3 (trejus) metus duomenų teikėjo nustatytoje laikmenose.

24. Duomenų ir informacijos sauga užtikrinama vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktais ir duomenų tvarkytojo nustatyta tvarka.

VII SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

25. Vadovaujantis Oficialiosios statistikos ir valstybės duomenų valdysenos įstatymo 18 straipsnio 2 dalies 1 punktu, respondentai privalo Oficialiosios statistikos programai įgyvendinti teisės aktų nustatyta tvarka neatlygintinai teikti teisingus statistinius duomenis, įskaitant asmens duomenis, tarp jų ir specialių kategorijų asmens duomenis, ir tokius duomenis, pagal kuriuos galimas tiesioginis ir netiesioginis atpažinimas.

Punkto pakeitimai:

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

Nr. [3D-722](#), 2022-11-25, paskelbta TAR 2022-11-25, i. k. 2022-23854

26. Duomenų teikėjai, nesilaikantys šiose taisyklėse nustatytų reikalavimų, atsako Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

Priedo pakeitimai:

Nr. [3D-322](#), 2020-04-23, paskelbta TAR 2020-04-23, i. k. 2020-08518

Priedų pakeitimai:

1 priedas

2 priedas

3 priedas

4 priedas

Pakeitimai:

1.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-594](#), 2009-08-14, Žin., 2009, Nr. 99-4175 (2009-08-20), i. k. 1092330ISAK003D-594

Dėl žemės ūkio ministro 2004 m. liepos 1 d. įsakymo Nr. 3D-385 "Dėl Informacijos alkoholio sektoriuje teikimo taisyklių patvirtinimo" pakeitimo

2.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-101](#), 2010-02-09, Žin., 2010, Nr. 20-952 (2010-02-18), i. k. 1102330ISAK003D-101

Dėl žemės ūkio ministro 2004 m. liepos 1 d. įsakymo Nr. 3D-385 "Dėl Informacijos alkoholio sektoriuje teikimo taisyklių patvirtinimo" pakeitimo

3.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-559](#), 2013-08-05, Žin., 2013, Nr. 87-4354 (2013-08-10), i. k. 1132330ISAK003D-559

Dėl žemės ūkio ministro 2004 m. liepos 1 d. įsakymo Nr. 3D-385 "Dėl Informacijos alkoholio sektoriuje teikimo taisyklių patvirtinimo" pakeitimo

4.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-322](#), 2020-04-23, paskelbta TAR 2020-04-23, i. k. 2020-08518

Dėl žemės ūkio ministro 2004 m. liepos 1 d. įsakymo Nr. 3D-385 „Dėl Duomenų apie etilo alkoholį ir vyno produktus teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo

5.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-557](#), 2022-09-19, paskelbta TAR 2022-09-19, i. k. 2022-19089

Dėl žemės ūkio ministro 2004 m. liepos 1 d. įsakymo Nr. 3D-385 „Dėl Duomenų apie etilo alkoholį, vyno produktus, geriamąjį vandenį ir multivitaminus teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo

6.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-722](#), 2022-11-25, paskelbta TAR 2022-11-25, i. k. 2022-23854

Dėl žemės ūkio ministro 2004 m. liepos 1 d. įsakymo Nr. 3D-385 „Dėl Duomenų apie etilo alkoholį, vyno produktus ir geriamąjį vandenį teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo